



Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

Montag, 1. Juni 2026 – ט"ז סיון תשפ"ו

Behaalotcha – Zweite Alija

וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹאוּ הַלְוִיִּם לְעַבְדֹת אֶת־אֱהֹל מוֹעֵד וְטִהַרְתָּ אֹתָם
וְהִנַּפְתָּ אֹתָם תְּנוּפָה:

8:15

Danach dürfen die Leviim hineingehen, um im Zelt der Zusammenkunft zu dienen, und reinige sie und befiehl Aharon, mit ihnen eine Schwingung zu machen.

und reinige sie

Auch nach Beginn des Dienstes „**reinige sie**“ und achte auf ihre Reinheit, damit sie durch den Dienst im Heiligtum nicht zu Anmaßung verleitet werden. [Ha'amek Dawar]

כִּי נִתְּנִים נִתְּנִים הָיְתָה לִי מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת פְּטֻרַת כָּל־
רָחֵם בְּכוֹר כָּל־מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקַחְתִּי אֹתָם לִי:

16

Denn hingegeben, hingegeben sind sie Mir aus der Mitte der Kinder Israel anstatt dessen, was zuerst geboren wird, für jeden Erstgeborenen unter den Kindern Israel habe Ich sie Mir genommen.

hingegeben, hingegeben: „hingegeben“ zum Tragen, und „hingegeben“ zum Gesang. [Raschi]

was zuerst geboren wird

Das Wort פְּטֻרַת hat die Bedeutung פְּתִיחַת „das Öffnen“. [Raschi]

כִּי לִי כָל־בְּכוֹר בְּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאָדָם וּבַבְּהֵמָה בְּיוֹם הַלֵּלְתִי כָל־
בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הִקְדַּשְׁתִּי אֹתָם לִי:

17

Denn Mir gehört jedes Erstgeborene unter den Kindern Israel unter Menschen und Vieh; an dem Tag, als Ich alles Erstgeborene im Land Mizraim schlug, heiligte Ich sie Mir.

Denn Mir gehört jedes Erstgeborene

Die Erstgeborenen wurden mit vollem Recht Mein Eigentum, weil Ich sie inmitten der Erstgeborenen Mizraims geschützt und sie Mir genommen habe, bis sie beim Goldenen Kalb sündigten, und jetzt (nächster Vers) „nehme Ich dafür die Leviim“. [Raschi]

Und jetzt nehme Ich die Leviim anstatt aller Erstgeborenen unter den Kindern Israel.

וַאֲתַנֶּה אֶת־הַלְוִיִּם נְתַנִּים לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 לְעֵבֶד אֶת־עֲבֹדַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲל מוֹעֵד וּלְכַפֵּר עַל־בְּנֵי
 יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִהְיֶה בְּבְנֵי יִשְׂרָאֵל נֶגֶף בְּגֹשֶׁת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־
 הַקֹּדֶשׁ:

Und Ich übergebe die Leviim als Gabe an Aharon und seine Söhne aus der Mitte der Kinder Israel, um den Dienst zu verrichten für die Kinder Israel beim Zelt der Zusammenkunft und für die Kinder Israel Sühne zu bringen, damit kein Sterben sei unter den Kindern Israel, wenn die Kinder Israel hintreten würden zum Heiligtum.

Und Ich gebe

Fünf Mal steht „Kinder Israel“ in diesem Vers, um die Liebe zu ihnen kundzutun, dass in einem Vers sie gleich oft erwähnt werden wie die Zahl der fünf Bücher der Torah. [Raschi]

Wählt der Mensch etwas aus, so zeigt er damit, dass er diese Sache mehr liebt als die anderen. Und hier wählt der Ewige die Leviim, sodass du denken könntest, das komme anstelle Seiner Liebe zum Volk Israel. Deshalb steht fünf Mal „Kinder Israel“ in diesem Vers, um zu zeigen, dass Er die Kinder Israel ebenso wie die Leviim liebt; die Leviim wurden bloß gewählt, um für die Kinder Israel Sühne zu erwirken. [Keduschat Levi]

dass kein Sterben sei unter den Kindern Israel

Kohanim und Leviim leisten ihren Dienst im Heiligtum, sodass die Kinder Israel nicht nötig haben, zum Heiligtum hinzutreten; denn würden sie hintreten, so würde ein Sterben entstehen.

[Raschi, Misrachi]

וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְכָל־עֲדַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְלוּיִם כְּכֹל אֲשֶׁר־צִוָּה
יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה לְלוּיִם בְּכֹן־עֲשׂוֹ לָהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

20

Mosche und Aharon und die ganze Gemeinde der Kinder Israel taten mit den Leviim die Schwingung, ganz so, wie der Ewige Mosche befohlen hatte wegen der Leviim, so taten mit ihnen die Kinder Israel.

Mosche und Aharon und die ganze Gemeinde taten

Mosche stellte sie hin, Aharon schwang sie, und Israel stützten die Hände auf sie. [Raschi]

וַיִּתְחַטְּאוּ הַלְוִיִּם וַיִּכְבְּסוּ בְּגָדֵיהֶם וַיִּנָּף אַהֲרֹן אֹתָם תְּנוּפָה לִפְנֵי
יְהוָה וַיִּכַּפֵּר עֲלֵיהֶם אַהֲרֹן לְטַהָרָם:

21

Es entsündigten sich die Leviim und wuschen ihre Kleider und Aharon machte mit ihnen eine Schwingung vor dem Ewigen und Aharon sühnte für sie zu ihrer Reinigung.

וְאַחֲרֵי־כֵן בָּאוּ הַלְוִיִּם לַעֲבֹד אֶת־עַבְדְּתָם בְּאֶהֱל מוֹעֵד לִפְנֵי
אַהֲרֹן וּלְפָנָי בְּנִיּוֹ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה עַל־הַלְוִיִּם בְּכֹן עֲשׂוֹ
לָהֶם:

22

Und danach gingen die Leviim hinein, ihren Dienst zu verrichten im Zelt der Zusammenkunft vor Aharon und vor seinen Söhnen; so wie der Ewige Mosche befohlen hatte wegen der Leviim, so taten sie mit ihnen.

wie der Ewige befohlen hatte, so taten sie

Der Vers verkündet damit das Lob der Ausführenden und derjenigen, mit denen es geschah, dass keiner von ihnen sich weigerte. Von den 22.000 Leviim weigerte sich kein einziger.

[Raschi]

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:

23

Und der Ewige sagte zu Mosche, wie folgt:

זאת אשר ללויים מבן חמש ועשרים שנה ומעלה יבוא לצבא
צבא בעבדת אהל מועד:

Das ist es, was für die Leviim noch zu beachten ist:
vom 25. Lebensjahr und darüber komme der Levi
**in die Schar, zum Dienst des Zelt der
Zusammenkunft einzutreten.**

Das ist für die Leviim

Die Lebensjahre machen die Leviim untauglich, aber
Körperfehler machen sie nicht untauglich (Chulin 24a). [Raschi]

vom 25. Lebensjahr an

Und an anderer Stelle sagt der Vers (Bam. 4:3) מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה
„von 30 Jahren an“; wie ist das zu verstehen? Von 25 Jahren an
lernt er die Vorschriften des Dienstes und lernt 5 Jahre; mit
30 Jahren leistet er den Dienst. Von hier geht hervor, dass wenn
ein Schüler während 5 Jahren keinen Erfolg bei seinem Lernen
gesehen hat, er keinen mehr sehen wird. [Raschi]

ומבן חמשים שנה ישוב מצבא העבדה ולא יעבד עוד:

**Und vom 50. Lebensjahr an trete er zurück aus
der Schar des Dienstes und diene nicht mehr.**

und diene nicht mehr: den Dienst, dass er auf der Schulter
trägt; aber er kann weiter dienen beim Schließen der Tore, beim
Gesang und beim Beladen der Wagen; so bedeutet (Vers 26)
וְשֵׂרֵת אֶת אָחָיו „[diene] mit
seinen Brüdern“ [und nicht „er bediene seine Brüder“]. [Raschi]

וְשֵׂרֵת אֶת אָחָיו בְּאֵהֶל מוֹעֵד לְשֹׁמֵר מִשְׁמֶרֶת וְעַבְדָּה לֹא יַעֲבֹד
כִּכָּה תַעֲשֶׂה לְלוֹיִם בְּמִשְׁמֶרֶתָם:

**Und er diene mit seinen Brüdern beim Zelt der
Zusammenkunft, zu beachten die Aufgabe, aber
Dienst soll er nicht verrichten. So sollst du tun
mit den Leviim bei ihrer Aufgabe.**

zu beachten die Aufgabe: rings um das Zelt zu lagern und es
während der Wanderungen aufzustellen und abzubauen.

[Raschi]

Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über sagen – bis zu *Schkiat ha-Chama* (halachischer Sonnenuntergang).

16. Tag

יום ט"ז לחודש

Kap. 79 – Ende 82

פרק ע"ט – סוף פרק פ"ב

Über diesen Link geht es zu den heutigen Tehillim

<http://tehilim.co/>

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

© Copyright Raw Sternglanz und Orot Wien

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?
Wenden Sie sich bitte an sponsoring@orot.at für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijahu Ustoniazov,
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitci.**

לזכות הילדה

איילת בת אל־נתן ותמי

לברכה והצלחה עם כל משפחתה

לזכות משפחת

זלמן הלוי ותמר חוה מלייב

לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

לעילוי נשמת

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת זלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיכאל דמקרי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרוזה

שרה בת לאה ז"ל

חננאל בן יעל ז"ל

נריה בן אסתר ז"ל | מיכאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוי בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ז'וריק בן ברוכה ז"ל

מורי וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

In liebevollem Andenken an

Joseph ben Pessach sel. A.

Eda bat Jehoschua sel. A.

תנצב"ה
